

Brusel 22. září 2020
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2020/0263(NLE)

11030/20
ADD 1

ACP 95
WTO 189
COASI 111
RELEX 669

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	22. září 2020
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2020) 576 final - ANNEX
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění dohody, kterou se mění prozatímní dohoda o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o přistoupení Nezávislého státu Samoa a Šalamounových ostrovů a budoucí přistoupení dalších tichomořských ostrovních států k dohodě

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2020) 576 final - ANNEX.

Příloha: COM(2020) 576 final - ANNEX

V Bruselu dne 22.9.2020
COM(2020) 576 final

ANNEX

PŘÍLOHA

návrhu rozhodnutí Rady

**o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění dohody, kterou se mění
prozatímní dohoda o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně
a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o přistoupení Nezávislého státu
Samoa a Šalamounových ostrovů a budoucí přistoupení dalších tichomořských
ostrovních států k dohodě**

DOHODA,

kteřou se mění prozatímní dohoda o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o přistoupení Nezávislého státu Samoa a Šalomounových ostrovů a budoucí přistoupení dalších tichomořských ostrovních států

EVROPSKÁ UNIE

na jedné straně a

FIDŽIJSKÁ REPUBLIKA (dále jen „Fidži“),

NEZÁVISLÝ STÁT PAPUA-NOVÁ GUINEA (dále jen „Papua-Nová Guinea“),

NEZÁVISLÝ STÁT SAMOA (dále jen „Samoa“) a

ŠALOMOUNOVY OSTROVY (dále jen „Šalomounovy ostrovy“),

dále též „tichomořské státy“,

na straně druhé

S OHLEDEM NA prozatímní dohodu o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé¹ (dále jen „prozatímní dohoda o partnerství“), kteřou se stanoví rámec pro dohodu o hospodářském partnerství, podepsanou v Londýně dne 30. července 2009 a prozatímně prováděnou mezi Evropskou unií a Papuou-Novou Guineou od 20. prosince 2009 a mezi Evropskou unií a Fidži od 28. července 2014;

S OHLEDEM NA skutečnost, že článek 80 prozatímní dohody o partnerství stanoví, že k dohodě mohou přistoupit další tichomořské ostrovy na základě předložení nabídky přístupu na trh v souladu s článkem XXIV GATT 1994;

S OHLEDEM NA skutečnost, že uložením svých aktů o přistoupení přistoupily Samoa dne 21. prosince 2018 a Šalomounovy ostrovy dne 7. května 2020 k prozatímní dohodě o partnerství, a staly se tak smluvními stranami dohody;

S OHLEDEM NA skutečnost, že prozatímní dohoda o partnerství se prozatímně provádí mezi Evropskou unií a Samoou ode dne 31. prosince 2018 a mezi Evropskou unií a Šalomounovými ostrovy ode dne 17. května 2020;

S OHLEDEM NA doporučení Výboru pro obchod zřizeneho podle prozatímní dohody o partnerství ze dne 4. října 2019 týkající se změn, které v ní mají být provedeny s cílem zohlednit přistoupení tichomořských ostrovních států k prozatímní dohodě o partnerství;

POTVRZUJÍCE svůj závazek provádět prozatímní dohodu o partnerství a přejíce si spolupracovat při dosahování cílů dohody;

PŘEJÍCE SI usnadnit přístup dalších tichomořských ostrovních států k prozatímní dohodě o partnerství a rozšířit na ně výhody plynoucí z této dohody,

¹ Úř. věst. L 272, 16.10.2009, s. 2.

SE ROZHODLY UZAVŘÍT TUTO DOHODU:

Článek 1

Změna prozatímní dohody o partnerství

Prozatímní dohoda o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé se mění takto:

1. V článku 70 se odstavec 1 nahrazuje tímto:
„1. Pro účely této dohody jsou „smluvními stranami“ Evropské společenství (dále jen „smluvní strana ES“) na jedné straně a Papua-Nová Guinea, Fidžijská republika, Nezávislý stát Samoa a Šalomounovy ostrovy (dále jen „tichomořské státy“) na straně druhé.“
2. V článku 80 se doplňuje nový odstavec 3, který zní:
„3. Výbor pro obchod může rozhodnout o jakékoli změně dohody, která by mohla být nezbytná po přistoupení dalšího tichomořského ostrovního státu.“

Článek 2

Vstup v platnost

1. Tato dohoda vstupuje v platnost za stejných podmínek stanovených v čl. 76 odst. 1 prozatímní dohody o partnerství.
2. Tato dohoda se prozatímně provádí za stejných podmínek stanovených v čl. 76 odst. 2 prozatímní dohody o partnerství.

Článek 3

Závazná jazyková znění

Tato dohoda je sepsána ve dvou vyhotoveních v jazyce anglickém, bulharském, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, chorvatském, italském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, rumunském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském a švédském, přičemž všechna znění mají stejnou platnost.

NA DŮKAZ ČEHOŽ připojili níže podepsaní a řádně zplnomocnění zástupci k této dohodě své podpisy.

V [místo] dne [datum].

Za Evropskou unii

Za Fidžijskou republiku

Za Nezávislý stát Papua-Nová Guinea

Za Nezávislý stát Samoa

Za Šalomounovy ostrovy